

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St./ 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Clothing and Textiles Division / Division des vêtements  
et des textiles  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> BOTTES DE SECURITE POUR TEMPS CHAUD	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-123712/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8476-123712	<b>Date</b> 2013-01-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-707-61565	
<b>File No. - N° de dossier</b> pr707.W8476-123712	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-04-02</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Elder, Sylvie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr707
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3830 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-3830
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See Request for Proposal Voir Demande de Proposition	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Cette modification réponds a la question d'un soumissionnaire potentiel et change la date de fermeture.**

**DATE DE FERMETURE :**

**ENLÈVE:** 20 février 2013

**INSÈRE :** 2 avril 2013

**Q17.** Dans le tableau 1, où la hauteur est spécifiée, on mentionne que la hauteur doit être de 8 pouces + / - 0,5 pouces, mesurée à l'extérieur de la botte (sur une surface plane) du bas du talon au dessus du bracelet sur une paire de bottes Mondopoint 265/104.

Est ce que la hauteur doit être mesurée au point le plus haut du bracelet? La raison pour laquelle nous demandons, c'est que dans certains modèles, vous pouvez avoir un bracelet incliné ou même une ouverture à l'arrière (talon) du bracelet pour permettre une meilleure circulation. Le bracelet n'est pas toujours parallèle à la surface.

**R17.** La hauteur doit être prise au plus haut point du bracelet. Cette décision résulte de la révision de ce qui suit:

L'annexe B, tableau I (Hauteur (paragraphe 2.4)): Supprimer les détails de la méthode d'essai et les remplacer par ce qui suit: «Tel que mesuré à l'extérieur de la botte (sur une surface plane) au du bas du talon au point le plus haut du bracelet sur une paire de bottes Mondopoint 265/104.

**Toutes les autres modalités demeurent les mêmes.**